

# ÚJ



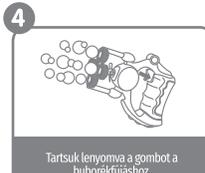
# BEDAZZLE BUBBLES®

## BÁMULATOS BUBORÉKOK

**HU** A világ első színes buborékjai! Fújj többszínű, bámulatos buborékokat!

Automatikus elszíntelenedés: a kiáramló mós, színes buborékok a levegőn fokozatosan színtelen buborékká válnak, amint bórral érintkeznek. A bórról a buborék színe enyhén dörzsölés után tűnik el. Az elszíntelenedés időtartama függ a buborékkal érintkező anyagtól, valamint a felhasznált buborékkoldat mennyiségétől. Megjegyzés: ez a buborékfújó pisztoly akkor működik a legkételetesebben, amikor a pálcák folyadékkal telítettek, kb. 8 bemerítést követően. Amennyiben nem tudjuk elérni a kívánt buborékmennyiséget, próbáljuk meg lemosni a pálcákat egy kis vízzel. Hagyjuk megszáradni, majd próbáljuk ki újra. Használat után öblítsük át vízzel a buborékfújó pisztolyt. Ragasszuk le a tárolót, hogy az elszíntelenedést megakadályozzuk. A tökéletes színhatás biztosítása érdekében, szorosan csavarjuk rá a buborékfolyadék fedelét, különben a folyadék elszíntelenedhet. • FIGYELEM! 3 éves kor alatti gyermeknek nem alkalmas. Apró alkatrészek. Kérjük, őrizze meg ezt az információt a későbbi hivatkozás végett. A színek és kivételzés a csomagoláson vagy reklámban látható képektől eltérhet. A csomagolás nem a termék része, kérjük, gyermeke biztonsága érdekében távolítsa el (dobozt, huzalokat, cimkéket stb.) még a játék megkezdése előtt! NE nyissa fel és ne módosítsa a játék egyetlen belső tartozékát sem. Származási hely: Kína. A WEEE jelölés értelmében ez a termék elektronikat vagy elektronikus alkatrészeket és elemeket tartalmaz, amelyek a háztartási hulladéktól elkülönítve kell kezelni. Ártalmatlanításukat pedig a mindenkor hatályban lévő környezetvédelmi rendszabályok betartásával kell elvégezni: élektikusla végén a terméket vigye vissza az értékesítési pontra, vagy adja le a helyileg illetékes hulladékgyűjtő telephelyen. Elengedhetetlen, hogy a végfogyasztók újrahasznosítsák, vagy megfelelően ártalmatlanítsák az elektronikus vagy elektronikus hulladékokat, nehogy azok megfelelő kezelés nélkül a hulladékfeldolgozó telepekre vagy hulladékégetőkbe kerüljenek. Minden elemmel működtetett elektronikus vagy elektronikus berendezés tartalmazhat olyan ártalmas anyagokat, amelyek a környezetre és az emberi egészségre veszélyt jelenthetnek. • Biztonságos és nem-mérgező. FIGYELEM! A folyadék emberi fogyasztásra nem alkalmas. Lenyelése esetén: alaposan öblítsük ki a száját. FIGYELEM! A folyadék szembe ne kerüljön (szemirritáció veszélye). Amennyiben szembe kerülne: Több percen át, bő vízzel mossa át a szemet, miközben a szemhéjakat nyitva tartjuk. Ne alkalmazzunk erős vízsugarat, mert a szaruhártya károsodhat. Riasztó tünetek esetén, keresse fel kezelőorvosát és adja át neki a csomagolás vonatkozó részét. Minden használat után szappannal és vízzel mosson kezét. Használja szándéka szerint. Az előbb felsorolt veszélyek miatt felnőtt közvetlen felügyelete mellett használják. A termék kültéri használata javasolt. • Működése 2 AA elemet igényel (nem tartozék). • AZ ELEMEK CSERÉJE: Bizonyosodjon meg róla, hogy a termék kikapcsol állapotban van (OFF). Nyissa fel az elemtartó rekesz fedelét egy csavarhúzó segítségével. A lemerült elemeket távolítsa el a rekeszből. Helyezzen be új elemeket ügyelve a helyes polaritásra az elemtartó rekeszben található ábrának megfelelően (+/-). Helyezze vissza az elemtartó rekesz fedelét. Ellenőrizze az elemek ártalmatlanítására és/vagy az újrahasznosításra vonatkozó helyileg illetékes szabályozásokat. • Alkalmi elemek használata javasolt. Az újratölthető elemeket töltes előtt távolítsa el a játékból. Az újratölthető elemek töltését kizárólag felnőtt végezze. A nem újratölthető elemeket ne töltsse újra. A különböző típusú, régi és új elemeket ne keverje. Csak a gyártó által javasolt, vagy azal egyenértékű elemeket használjon. Az elemek cseréjét felnőtt végezze.

Az elemek behelyezésénél ügyeljen a helyes polaritásra. A lemerült elemeket távolítsa el a játékból. Ne zárja rövidre az elemek kivezetéseit. Távolítsa el az elemeket amennyiben a terméket hosszabb ideig nem használja. Az elemeket ne dobja tűzbe. • Tartalom: 1 Buborékfújó pisztoly, 1 Buborékkoldat



**PL** WSPANIAŁE BAŃKI MYDLANE – NOWOŚĆ

PL: WSPANIAŁE BAŃKI MYDLANE – NOWOŚĆ! Pierwsze na świecie kolorowe bańki mydlane! Róż kolorowe, wspaniałe bańki mydlane! Automatycznie odbarwienie się: wypuszczane zabawne, kolorowe bańki mydlane na powietrzu, po kontakcie ze skórą, tkaninami lub meblami stają się stopniowo bezbarwnymi bańkami. Kolor baniek znika ze skóry po lekkim tarcu. Czas potrzebny do przejścia w stan bezbarwny zależy od materiału dotykającego bańki oraz od ilości użytego płynu do robienia pianek, inaczej płyn może się odbarwić. NIE należy otwierać i modyfikować żadnej z wewnętrznych części zabawki. Zgodnie z oznaczeniem WEEE niniejszy produkt zawiera elektroniki lub komponenty elektroniczne oraz baterie, które należy usunąć oddzielnie od odpadów gospodarstwa domowego. Utylizację należy dokonać zgodnie z obowiązującymi przepisami ochrony środowiska. Bezpieczny i nietoksyczny, UWAGA! Płyn nie nadaje się do spożycia. W przypadku połknięcia: dokładnie przepłucz usta. UWAGA! Chronić przed kontaktem z ogniem (niebezpieczeństwo podrażnienia oczu). W przypadku kontaktu z oczami: Przemycić oczy dużą ilością wody przez kilka minut, trzymając powieki w stanie otwartym. Nie używać silnego strumienia wody, ponieważ może to uszkodzić rogówkę. W razie niepokojących objawów należy skontaktować się z lekarzem i przekazać mu odpowiednią część opakowania. Po każdym użyciu umyć ręce wodą z mydłem. Używać zgodnie z przeznaczeniem. Ze względu na wymiarowanie powyżej niebezpieczna woda użytkownik pod bezpośrednim nadzorem osób dorosłych. Zaleca się używanie produktu na zewnątrz. Zawartość: 1 pistolet do robienia baniek mydlanych, 1 płyn do robienia baniek. Działanie zabawki wymaga 2 baterii typu AA 1.5V w sposób pokazany na rysunku. Więcej odpowiednią ilość płynu do robienia baniek do tacki. Zamur w płynie przyrząd do robienia baniek. Do wytwarzania baniek mydlanych nacisnąć i przytrzymać przycisk. OPATENTOWANO. Odkręć nakrętkę zbiornika na płyn przed napełnieniem zbiornika z płynem w sposób pokazany na rysunku. Rurka powinna się znajdować w środku pojemnika. Naciśnij przycisk kilkakrotnie przed rozpoczęciem zabawy. Po użyciu przepłucz zabawkę (wodą). Ostrzeżenia: Zagrożenie uduszenia się! Zawiera drobne części umożliwiające połknięcie! Produkt niebezpieczny dla dzieci w wieku poniżej 3 lat! Opakowanie nie jest częścią produktu, dla bezpieczeństwa swojego dziecka należy go (puddelko, przewody, etykiety, itd.) usunąć jeszcze przed rozpoczęciem gry! W czasie użytkowania produktu zalecany jest nadzór dorosłej osoby! Prosimy zachować tą etykietę dla celów późniejszej referencji. Kolory, wykonanie i zawartość produktu mogą różnić się od tych przedstawionych na opakowaniu.

**CZ** BÁJEČNÉ BUBLINY – NOVINKA!

CZ: BÁJEČNÉ BUBLINY – NOVINKA! První barevné bubliny na světě! Fouskej vícebarevné báječné bubliny! Automatické odbarvení: vnikající veselé, barevné bubliny se na vzduchu postupně změní v bezbarevné, jakmile se dotknou pokožky, textilu nebo nábytku. Z pokožky lze barvu bubliny odstranit jemným třením. Doba, během které bublina ztratí barvu, závisí na materiálu, se kterým se dostane do styku a na množství použitého roztoku do bublinků. Pro dosažení dokonalého barevného efektu těsně utáhněte uzávek nádoby bublinků, jinak může tekutina ztratit barvu. Neotevírejte hracíku a neupravujte žádnou její vnitřní součástku. Označení WEEE upozorňuje na to, že produkt obsahuje elektroniku nebo elektrické součástky, které mají být sbráně odděleně od komunálního odpadu, jejich likvidace musí být prováděna s dodržováním platných environmentálních předpisů. Produkt je bezpečný a netoxický, POZOR! Tekutina v bublinku není vhodná pro lidskou spotřebu. Při požití: důkladně vypláchněte ústa. POZOR! Zamezte styku tekutiny s očima (nebezpečí podráždění očí). Při zasazení očí: Několik minut důkladně vyplachujte oči vodou, víčka mějte otevřená. Nepoužívejte silný proud vody, abyste nepoškodili rohovku. V případě výstražných příznaků vyhledejte lékařskou pomoc a předjeďte lékaři příslušnou část balení. Po každém použití si umyjte ruce mydlem a vodou. Používejte dle vlastního uvážení. Z důvodu výše uvedených rizik mohou děti používat produkt jen pod bezprostředním dohledem dospělé osoby. Produkt je určen pro venkovní použití. Balení obsahuje: 1 Pistol bublinků, 1 Roztok do bublinků. Produkt funguje na 2 ks baterií AA 1.5 V, vložených na obrázku. Nalijte do nádoby přiměřené množství tekutiny do bublinků. Pomocí palčičky do roztoku. Pro foukání bublin držte knoflík stlačen. PATENTOVANO. Odstaňte uzávek náhradní náplně před vložením tuby s tekutinou do bublinků způsobem, známým z obrázku. Trubička musí být uvnitř tuby. Před začátkem hry pořádně opláchněte (vodou). Upozornění: Nebezpečí udusění! Obsahuje drobné součástky, které může dítě spolknout! Produkt je nevhodný pro děti mladší 3 let! Balení není součástí produktu, v zájmu bezpečnosti dítěte balení (krabice, vazací pásky, etikety atd.) prosím odstraňte dříve, než se dítě začne hrát! Během používání produktu je doporučený dohled dospělé osoby! Odložte si balení produktu, pro případnou pozdější potřebu. Barvy, provedení a obsah produktu se mohou lišit od zobrazení na balení.

**SK** ÚŽASNÉ BUBLINKY – NOVÉ

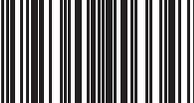
SK: ÚŽASNÉ BUBLINKY – NOVÉ. Prvé farebné bublinky sveta! Vyfúkaj viacfarebné úžasné bublinky! Automatické odbarbenie: vychádzajúce zábavné farebné bublinky na vzduchu sa postupne zmenia na bezfarebné bublinky, akonáhle budú v styku s kožou, textilom alebo nábytkom. Farba bublinky z kože zmizne po miernom otretí. Doba odbarbenia závisí od látky, ktorá príde do styku s bublinkami a množstva použitého bublinkového roztoku. V záujme zabezpečenia dokonalého farebného efektu tesne naskrutkujte kryt bublinkovej tekutiny, lebo ináč tekutina sa môže odbarviť. NEOTVÁRAJTE a nepožívajte ani jedno z vnútorných príslušenstiev hry. V zmysle označenia WEEE tento produkt obsahuje elektroniku alebo elektrické súčiastky, a batérie, s ktorými treba nakladať separovane od odpadu z domácnosti. Ich likvidáciu treba vykonať dodržaním aktuálne účinných environmentálnych predpisov. Produkt je bezpečný a nie je jedovatý. POZOR! Tekutina nie je vhodná na ľudskú konzumáciu. V prípade požitia: treba dôkladne vypláchnúť ústa. POZOR! Tekutina sa nemôže dostať do očí (nebezpečenstvo iritácie očí). Ak by sa dostala do očí: počas niekoľkých minút veľkým množstvom vody vyplachujte oči, pričom viečka treba mať otvorené. Nepoužívajte silný prúd vody, lebo môžeme poškodiť rohovku. V prípade výstražných príznakov vyhľadajte svojho lekára a odovzdajte mu príslušnú časť balenia. Po každom použití umyte si ruky mydlom a vodou. Používajte podľa svojho zámeru. Z dôvodu výšie vymenovaných nebezpečenstiev produkt používame popri priamom dozore dospeléj osoby. Odporúča sa používať produkt v exteriéri. Odporúča sa používať alkalické batérie. Nabíjateľné batérie pred nabíjaním odstráňte z hry. Nabíjanie nabíjateľných batérií môže vykonávať výlučne dospelá osoba. Nenabíjateľné batérie nenabíjajte. Nemiešajte rôzne typy batérií, staré a nové batérie. Používajte iba batérie odporúčané výrobcom alebo ekvivalentné. Vmenu batérií má vykonávať dospelá osoba. Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu. Vybité batérie odstráňte z hry. Neskrutkujte vývod batérií. Odstaňte batérie, ak produkt nebudete používať dlhšiu dobu. Batérie nehadzte do ohňa. Obsah: 1 Pistol na tvorbu bublinkiek, 1 Bublinkový roztok. Funkčnosť si vyžaduje batérie 2x AA 1.5V spôsobom viditeľným na obrázku. Do tabuľky nalejte vhodné množstvo bublinkového roztoku. Do roztoku ponorte palčičky. Pre vytváranie bublinkiek tlačidlo držme stlačené. PATENTOVANO. Odstaňte uzáver náhradnej náplne pred tým, než tubu obsahujúcu bublinkový roztok namotáme spôsobom viditeľným na obrázku. Hadica musí byť vo vnútri tuby. Niekoľkokrát zatiahneme za späť pred začatím hry. Po použití hru prepláchnime (vodou). Upozornenie: Nebezpečie udusenia! Obsahuje drobné súčiastky, ktoré môže dieťa prehltnúť! Produkt je nevhodný pre deti mladšie ako 3 roky! Balenie nie je súčasťou produktu, v záujme bezpečnosti dieťaťa balenie (škátka, viazače pásky, etikety atd.) prosím odstráňte skôr, než sa dieťa začne hrať! Počas používania produktu je odporúčaný dohľad dospeléj osoby! Odložte si balenie produktu, pre prípadnú neskoršiu potrebu. Farby a prevedenie sa môžu líšiť od zobrazenia na balení.



szabadalmaztatva



NO.CF19105



8 595609 903347

Importálja/Importer/Dovozce/Dovozca: Modell & Hobby Kft., 1033 Budapest, Szőlőkert u. 4/b. Tel: 06-1/431-74- 51; www.modellhobby.hu  
Gyártó/Výrobce/Výrobca/Producent: Fast Trend Int'l Ltd, S. 1507, 15/F, Wing On Kowloon Centre, 345 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong  
Származási hely: Kína / Země původu: Čína / Krajina původu: Čína / Kraj pochodzenia: Chiny